

Government Orders

Easter	Eggleton
English	Fewchuk
Finestone	Finlay
Flis	Fontana
Fry	Gagliano
Gagnon (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)	Galloway
Gerrard	Godfrey
Goodale	Graham
Gray (Windsor West/Ouest)	Grose
Guamieri	Harb
Harper (Churchill)	Harvard
Hickey	Hopkins
Hubbard	Ianno
Iftody	Irwin
Jackson	Jordan
Keyes	Kirkby
Knutson	Lastewka
Lavigne (Verdun—Saint-Paul)	Lee
Lincoln	Loney
MacDonald	Maclaren
MacLellan (Cape/Cap-Breton—The Sydneys)	Malhi
Maloney	Manley
Marleau	Massé
McCormick	McKinnon
McLellan (Edmonton Northwest/Nord-Ouest)	McTeague
McWhinney	Mifflin
Milliken	Mills (Broadview—Greenwood)
Minna	Mitchell
Murphy	Murray
Nault	Nunziata
O'Brien	O'Reilly
Ouellet	Pagtakhan
Paradis	Parrish
Patry	Payne
Peric	Peters
Peterson	Phinney
Pickard (Essex—Kent)	Pillitteri
Proud	Reed
Regan	Richardson
Rideout	Ringuette—Maltais
Robichaud	Rock
Scott (Fredericton—York—Sunbury)	Serré
Shepherd	Sheridan
Simmons	Speller
Stewart (Brant)	Stewart (Northumberland)
Telegdi	Terrana
Thalheimer	Torsney
Ur	Valeri
Vanelief	Volpe
Walker	Wappel
Wells	Whelan
Wood	Young
Zed—147	

NAYS

Members

Abbott	Ablonczy
Althouse	Asselin
Bachand	Bélisle
Bellehumeur	Benoit
Bergeron	Bernier (Gaspé)
Bernier (Mégantic—Compton—Stanstead)	Blaikie
Breitkreuz (Yellowhead)	Breitkreuz (Yorkton—Melville)
Bridgman	Brien
Caron	Chatters
Chrétien (Frontenac)	Crête
Cummins	Dalphonde—Guirail
Daviault	de Savoye
Debien	Deshaies
Dubé	Duceppe
Dumas	Duncan
Epp	Fillion
Forseth	Gagnon (Québec)
Gauthier	Gilmour
Godin	Gouk

Grey (Beaver River)	Grubel
Guay	Guimond
Hanger	Hanrahan
Harper (Calgary West/Ouest)	Harper (Simcoe Centre)
Hart	Hayes
Hermanson	Hill (MacLeod)
Hill (Prince George—Peace River)	Hoepfner
Jacob	Jennings
Johnston	Kerpan
Lalonde	Landry
Langlois	Laurin
Lavigne (Beauharnois—Salaberry)	Lebel
Leblanc (Longueuil)	Lefebvre
Leroux (Shefford)	Loubier
Manning	Mayfield
McClelland (Edmonton Southwest/Sud-Ouest)	McLaughlin
Ménard	Meredith
Mills (Red Deer)	Morrison
Nunez	Penson
Picard (Drummond)	Plamondon
Ramsay	Riis
Ringma	Robinson
Rocheleau	Sauvageau
Schmidt	Scott (Skeena)
Silve	Solberg
Speaker	Stinson
Taylor	Tremblay (Rimouski—Témiscouata)
Venne	White (Fraser Valley West/Ouest)
Williams—95	

PAIRED MEMBERS

Blondin—Andrew	Bouchard
Canuel	Copps
Culbert	LeBlanc (Cape/Cap-Breton Highlands—Canso)
Leroux (Richmond—Wolf)	MacAulay
Marchand	Mercier
Paré	Pomerleau
Skoke	St-Laurent
St. Denis	Szabo

● (1800)

The Deputy Speaker: I declared the motion carried.

[English]

Mr. Williams: A point of order. While I understand that the current motion has been carried, I was wondering if it is the intention of the House to keep the final tally open for another day until we hear from the leader of the Tory Party—

Some hon. members: Oh, oh.

The Deputy Speaker: That is not a point of order.

* * *

NATIONAL HOUSING ACT

Hon. David Dingwall (Minister of Public Works and Government Services, Lib.) moved that Bill C-108, an act to amend the National Housing Act, be read the third time and passed.

● (1805)

Mr. Réginald Bélair (Parliamentary Secretary to Minister of Public Works and Government Services, Lib.): Mr. Speaker, I am pleased to have the opportunity to speak in support of Bill C-108, an act to amend the National Housing Act.